

1993/94

Bibl. Bundesamt für

C/46 002

Wasserwirtschaft



**Eidgenössischer  
Staatskalender**  
**Annuaire fédéral**  
**Annuario federale**

Stand am 1. Oktober 1993  
Etat au 1<sup>er</sup> octobre 1993  
Stato al 1<sup>o</sup> ottobre 1993

Herausgegeben von der Bundeskanzlei  
Publié par la Chancellerie fédérale  
Pubblicato dalla Cancelleria federale

Vertrieb: Eidgenössische Drucksachen- und Materialzentrale  
Vente: Office central fédéral des imprimés et du matériel  
Vendita: Ufficio centrale federale degli stampati e del materiale  
3000 Bern

- 5. OKT. 1993

### **Zeichenerklärung**

Vor der Telefon-Nummer: ∅

- Beim Angerufenen antwortet unter Umständen nicht eine Person, sondern ein Apparat, der Ihnen etwas mitzuteilen hat.
- Der antwortende Apparat fordert Sie eventuell zum Sprechen auf und nimmt Ihre Mitteilung auf.
- Ihr Gespräch kann auf Tonband aufgenommen werden, auch wenn Ihr Anruf durch eine Person beantwortet wird.

### **Explication des signes**

Devant le numéro téléphonique: ∅

- Suivant le cas, ce n'est pas une personne, mais un appareil qui répond et vous fait une communication.
- L'appareil qui répond invite éventuellement l'appelant à parler et enregistre sa communication.
- Les communications peuvent être enregistrées sur bande magnétique aussi lorsqu'une personne répond à l'appel.

### **Spiegazione dei segni**

Davanti al numero telefonico: ∅

- Secondo il caso, non è l'utente chiamato che risponde, ma un dispositivo automatico che si annuncia e che vi trasmette un messaggio.
- Il dispositivo automatico vi invita eventualmente a parlare e registra il messaggio.
- La vostra conversazione può essere incisa su nastro anche se presso l'utente chiamato risponde una persona.

**Titel**

**Titre**

**Titolo**

In	Eidgenössischer Staatskalender
Dans	Annuaire fédéral
In	Annuario federale
Jahr	1993/94
Année	
Anno	
Seite	1-2
Page	
Pagina	
Ref. No	40 003 062

Das Dokument wurde durch das Schweizerische Bundesarchiv digitalisiert.

Le document a été digitalisé par les Archives Fédérales Suisses.

Il documento è stato digitalizzato dell'Archivio federale svizzero.